

文化發展基金

Fundo de Desenvolvimento da Cultura

《“紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利80周年”文化活動資助計劃》

**Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Culturais - Comemoração do 80º Aniversário
da Vitória do Povo Chinês na Guerra contra o Japão e da Vitória Mundial contra o
Fascismo**

網上申請流程

Procedimento de candidatura online

1. 以澳門公共服務一戶通（下稱：一戶通）帳戶登入基金申請系統

Acesso ao Sistema de Candidatura do FDC através da Conta Única de Macau

- 網上申請系統 Sistema de Candidatura Online : <https://sub.fdc.gov.mo/ESS/login.aspx>

社團或財團登入前，請先確保已完成“一戶通”帳戶授權，有關授權流程可於基金網頁“電子服務及資訊下載區”查閱。

As associações ou fundações devem, antes de iniciar a sessão, efectuar a autorização da conta na “Conta Única”, cujos procedimentos podem ser encontrados na “Área dos serviços electrónicos e de descarregamento” da página electrónica do FDC.

建議使用 IE 11 或以上版本、Google Chrome 93.0.4577.63 或以上版本瀏覽。

É recomendado usar a versão de IE 11, Google Chrome 93.0.4577.63 ou superior.



申請企業/社團/個人登錄
Acesso da
empresa/associação/indivíduo
candidato

一戶通登錄
Iniciar sessão através da
Conta Única de Macau

帳號密碼登錄
Inserir a senha para
iniciar sessão

實體帳戶登入
Entidade

自然人帳戶登入
Pessoa singular

瀏覽本站建議使用 IE 11 或以上版本、Google Chrome 93.0.4577.63 或以上版本
A navegação desta página electrónica é recomendada a versão de IE 11, Google Chrome 93.0.4577.63 ou
superior



商社通
Plataforma para
Empresas e Associações
Business & Associations Platform

實體編號
請輸入實體編號 實體編號 Número da entidade

帳戶名稱
請輸入帳戶名稱 帳戶名稱 Nome do utilizador

密碼
請輸入密碼 密碼 Senha

登入

2. 填寫申請人資料 Preenchimento de informações do candidato

曾申請基金“文化藝術活動交流資助”相關計劃的社團或財團：

As associações ou fundações que se candidataram aos planos de apoio financeiro do FDC relativos às “actividades e intercâmbio nas áreas da cultura e artes”:

- 請檢視申請社團或財團資料，倘需更新“申請社團資料”，申請者可自行於網上申請系統內更新基本資料（領導架構除外）；
É favor verificar as informações da associação ou fundação candidata. Se for necessário actualizar as “Informações básicas da associação candidata”, podem ser actualizadas as informações básicas no Sistema Online (excepto a estrutura de direcção);
- 不適用此第2部分“填寫申請人資料”，請直接前往第3部分“填寫申請及上傳附件”填寫《“紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利80周年”文化活動資助計劃》申請表。

Não é aplicável a Parte 2 – “Preencher as informações do candidato”; preencha directamente, na Parte 3 “Preenchimento do boletim de candidatura e carregamento dos anexos”, o boletim de candidatura do “Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Culturais - Comemoração do 80º Aniversário da Vitória do Povo Chinês na Guerra contra o Japão e da Vitória Mundial contra o Fascismo” (adiante designado por “Plano”).

申請社團資料 Informações da associação candidata

類型 Tipo : 社團 Associação

申請人名稱 Nome do candidato : 社團272 ASSOCIATION 272 (FOR FDC)

申請人編號 N.º do candidato : AS0081

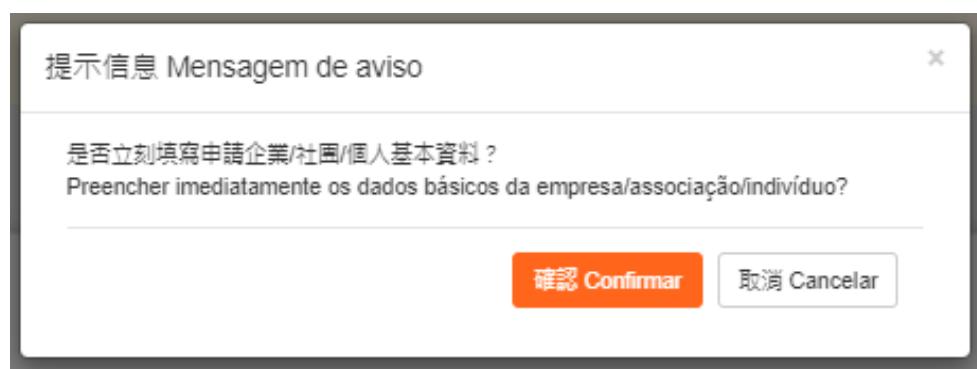
綁定一戶通(是/否)
是 Sim

Vinculação à Conta Única de Macau(Sim / Não) :

查看申請社團基本資料 Consultar as informações básicas da associação candidata

開設帳號後的首次登入會彈出提示訊息，請立刻填寫申請社團基本資料。

No primeiro acesso após a criação da conta, surge uma mensagem e recomenda-se que preencha imediatamente as informações básicas da associação candidata.



- 填寫後的資料可導入至資助計劃申請表中。
As informações preenchidas podem então ser importadas para o boletim de candidatura.
- 填寫的內容包括：申請人基本聯絡資料、會長／主席姓名、理事長姓名、聯絡人及上傳基本文件。
Os conteúdos a preencher incluem: informações de contacto do candidato, nome do presidente, nome do director-geral, pessoa de contacto, bem como, documentos essenciais a carregar.

申請人基本資料 Informações básicas do candidato

* 身份證明局發出之《已成立社團之領牌架構證明書》中所載的社團登記編號：
N.º do registo da associação constante do "Certificado de composição dos órgãos sociais", emitido pelos Serviços de Identificação :

申請人編號
N.º do candidato : AS1363

舊有社團參考編號
N.º de referência antigo da associação :

* 申請人名稱 (中)
Nome do candidato (Chinês) : 測試社團別

* 申請人名稱 (葡)
Nome do candidato (Português) :

* 通訊地址 (中)
Endereço de correspondência (Chinês) : 地區 樓道及門牌 Rua e números policiais

* 通訊地址 (葡)
Endereço de correspondência (Português) : Zona 樓道及門牌 Rua e números policiais
請填寫完整通訊地址 (中文) 或 (葡文) . Preencha o endereço de correspondência completo (em Chinês) ou (em Português).

* 會址 Endereço da associação :
*必填欄位 - Preenchimento obrigatório

網址 Página electrónica :

* 電話 Tel : 傳真 Fax :

刊登於澳門政府公報 Publicado no Boletim Oficial da RAEM : (日 Dia / 月 Mês / 年 Ano) 第n.º 期, constituída há ano(s)成立年

是次架構生效日期 Data do início da presente estrutura orgânica : (日 Dia / 月 Mês / 年 Ano)

有效年期 Duração do presente mandato :

* 會長 / 主席姓名 Nome do presidente :
*必填欄位 - Preenchimento obrigatório

* 理事長姓名 Nome do director-geral :
*必填欄位 - Preenchimento obrigatório

* 師傅人 (最多兩名，並從中選一位透過流動電話接收本基金資訊訊息——短訊SMS) :

Pessoa de contacto (pelo menos 2 pessoas e uma delas é escolhida para receber as informações de apoio financeiro pelo FDC - SMS)

姓名 Nome	姓名 (葡) Nome (Português)	職銜 Cargo	流動電話 N.º de telemóvel	接收短語 Para receber SMS	電子郵箱 (本基金將以此作日常聯絡，如填寫多於一個電子郵件，請以 “;”隔開) Email(para a comunicação com o FDC. Se introduziu mais do que um email, separe por “;”)
李樹			66263307	<input checked="" type="checkbox"/>	*電子郵件式錯誤。 Formato incorrecto da do endereço de e-mail
				<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	

組織架構 Estrutura Orgânica

結構 Estrutura	姓名 Nome (由基金人員填寫，申請人不用填寫) (preenchido pelo funcionário do FDC)
會員代表大會 / 會員大會 Assembleia Geral	
監理會 / 理事會 Direcção	
監事會 Conselho Fiscal	

申請人類別 (由基金人員選取，申請人不用填寫)

Categoria do candidato (preenchimento pelo funcionário do FDC)

- 視覺藝術 Artes Visuais
- 舞蹈 Dança
- 音樂 Música
- 劇劇 Teatro
- 統合項目 Projecto integrado
- 動漫 Animação

- 文學創作及研究 Criação literária / 學術研究 Estudo académico
- 物質文化遺產 Património Cultural Tangível
- 非物質文化遺產 Património Cultural Intangível
- 影視製作及相關宣傳推廣 Produção cinematográfica e respectiva publicidade
- 服裝 Moda
- 其他 Outros

* 基本文件上載 Carregamento dos documentos essenciais

檔案大小上限10MB Tamanho máximo do ficheiro é de 10 MB

社團簽署代表之身份證明文件（正反面影印於同一A4面上）。倘由受權人簽署，應提交確認其權力的相關文件，如經會員大會通過之會議紀錄或法定代表授權書副本。（必須為當期的有效文件）
Documento de identificação (frente e verso na mesma folha A4) da/o representante (para efeitos de assinatura) da associação. Quando assinado pelo procurador, deve ser apresentado o documento comprovativo relativo à confirmação das suas competências, tais como acta aprovada pela Assembleia Geral ou cópia da procuração da/o representante legal. (deve ser um documento válido sobre o respectivo prazo de mandato)

申請人刊登在《澳門特別行政區公報》的章程（必須載於印務局網頁上之中、葡文PDF版本）。（必須為當期的有效文件）

Os estatutos do candidato publicados no Boletim Oficial da RAEM (devem ser publicados na página electrónica da Imprensa Oficial, em formato PDF e em língua chinesa e portuguesa). (devem ser uma versão mais actualizada)

身份證明局發出之《已成立社團之領導架構證明書》文件，內容包括有效領導架構之組成。（必須為當期的有效文件）

O "Certificado de composição dos órgãos sociais", emitido pelos Serviços de Identificação, o que consta a composição dos órgãos sociais efectiva. (deve ser um documento válido sobre o respectivo prazo de mandato)

會員大會通過之會議紀錄副本或法定代理人授權書副本（如適用）。（必須為當期的有效文件）

Cópia da acta aprovada pela Assembleia Geral ou cópia da procuração legal da/o representante (se aplicável). (deve ser um documento válido sobre o respectivo prazo de mandato)

上傳 Carregar

*限5個PDF檔，每個上限為10Mb，必填上載。Carregamento obrigatório, até 5 documentos em formato PDF, com o limite máximo de 10Mb de cada.

上傳 Carregar

*限8個PDF檔，每個上限為10Mb，必填上載。Carregamento obrigatório, até 8 documentos em formato PDF, com o limite máximo de 10Mb de cada.

上傳 Carregar

*限2個PDF檔，每個上限為10Mb，必填上載。Carregamento obrigatório, até 2 documentos em formato PDF, com o limite máximo de 10Mb de cada.

上傳 Carregar

注意 Nota :

* 必填 Preenchimento Obrigatório

必須上傳的文件有紅色*標示，沒有標示則為非必要提交文件，可選擇性提交。

Os documentos obrigatórios a carregar são marcados por signo vermelho*, enquanto que os documentos sem signo não são obrigatórios e podem ser apresentados por opção.

銀行帳戶資料(由基金人填寫，申請人不用填寫)
Informações da conta bancária (preenchimento pelo funcionário do FDC)

銀行名稱 : Designação do banco:	中國銀行(澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)
帳戶名稱 : Designação da conta:	銀行帳戶名稱 Nome da conta bancária
帳戶號碼 : N.º da conta:	銀行帳戶編號 Número da conta bancária

取消 Cancelar

確認 Confirmar

填寫的資料可隨時修改或列印（按鈕於頁面最底下）。

O material preenchido pode ser alterado ou imprimido a qualquer momento (o botão na parte inferior da página).

修改 Alterar

列印 Imprimir

返回首頁 Voltar à Página principal

3. 填寫申請及上傳附件

Preenchimento do boletim de candidatura e carregamento dos anexos

於首頁選擇《“紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利 80 周年”文化活動資助計劃》，然後點擊“新增申請表”。

Seleccione o Plano na página principal e clique no botão “Novo Boletim de Candidatura”.

申請社團資料 Informações da associação candidata

類型 Tipo : 社團 Associação

申請人名稱 Nome do candidato : 社團272 ASSOCIATION 272 (FOR FDC)

申請人編號 N.º do candidato : AS0081

綁定一戶通(是/否)

是 Sim

Vinculação à Conta Única de Macau(Sim / Não) :

[查看申請社團基本資料](#) Consultar as informações básicas da associação candidata

申請計畫 Candidatura ao Plano

《“紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利80周年”文化活動資助計劃》 Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Culturais - Comemoração do 80º Aniversário da Vitória do Povo Chinês na Guerra contra o Japão e da Vitória Mundial contra o Fascismo

[新增申請表 Novo Boletim de Candidatura](#)

點擊“新增申請表”後會彈出《“紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利 80 周年”文化活動資助計劃》的標示，按下後會進入另一介面。

Depois de clicar no botão “Novo Boletim de Candidatura”, surgirá a indicação sobre o Plano e em seguida, clique nesta indicação para proceder ao passo seguinte.



只限澳門社團或財團申請 (Apenas as associações ou associações de Macau podem apresentar candidaturas)	共有 6 個分頁 No total de 6 subpáginas	申請人及項目資料 Informações do candidato e do projecto	項目簡介 Descrição do projecto	財務支出預算及申請金額 Orçamento das despesas e valor solicitado	申報 Declarações de transacções com partes relacionadas/outros patrocínios	相關附件 Anexos relevantes	聲明 Declaração
--	--------------------------------------	--	-------------------------------	--	---	---------------------------	------------------

申請人及項目資料
Informações do candidato e do projeto

*必填 Preenchimento Obrigatório

- 系統會自動導入申請人資料。

O Sistema irá inserir automaticamente as informações do candidato

一.申請人資料 Informações do candidato

1.1 身份證明局發出之《已成立社團或財團之領導架構證明書》中所載的社團登記編號

N.º do registo da associação ou fundação constante do "Certificado de composição dos órgãos sociais", emitido pelos Serviços de Identificação :

272272

1.2 申請人中文名稱 Designação do candidato em Chinês :

社團272

1.3 申請人葡文名稱 Designação do candidato em Português :

ASSOCIATION 272 (FOR FDC)

1.4 會長 Presidente :

張小霞會長

1.5 理事長 Director-geral :

許虹一理事

申請人及項目資料
Informações do candidato e do projeto

*必填 Preenchimento

Obrigatório

- 第二部分“資助申請項目說明”，請按所要求的資料而填寫。
Deve ser preenchida a 2.ª parte “Descrição do projecto candidato” de acordo com os requisitos.

二. 資助申請項目說明 Descrição do projecto candidato

2.1 項目編號 N.º de projecto :

* 2.2 資助年期 Período de apoio financeiro :

2025年3月10日至12月31日 De 10 de Março a 31 de Dezembro de 2025

* 2.3 項目名稱 Designação do projecto :

* 2.4 項目類型 Tipo de projecto :

- 演出及文藝匯演 Espectáculos e actuações culturais e artísticas
- 影視製作 Produção cinematográfica e televisiva
- 舉辦比賽 Realização de concursos
- 舉辦工作坊 Realização de workshops
- 舉辦展覽(包括影展或放映會)或展會 Realização de exposições (incluindo festivais de cinema ou exibições de filmes) ou feiras

- 音像製作 Produção audiovisual
- 動漫製作 Produção de animação
- 舉辦講座 Realização de palestras
- 舉辦研討會 Realização de seminários
- 出版書籍 Publicação de livros
- 出版期刊 Publicação de periódicos

* 2.5 舉行期間 Período da realização :

(如演出月份、出版月份、工作坊 / 講座 / 研討會 / 比賽/展覽月份、音像 / 影視 / 動漫發佈月份)
(por exemplo, meses de espectáculo, de publicação, de realização de workshop/palestra/seminário/concurso/exposição, de lançamento de áudio/vídeo/animação)

至 a

* 2.6 舉行地點及場所 / 出版發行地點及渠道 Local e estabelecimento /locais e canais de publicação e distribuição :

澳門 Macau :

線上 Online :

* 2.7 預計受眾人數 N.º de espectadores estimado :

儲存 Guardar

- 選取項目所屬的“項目類型”，尚須填寫相應量化內容：
Seleccione o tipo de projecto e preencha o conteúdo quantitativo correspondente:

演出及文藝匯演 Espectáculos e actuações culturais e artísticas

* 總場數 Número total de actuações :

(僅填寫演出或文藝匯演的總場數)

(Preencher apenas o número total de espectáculos ou actuações culturais e artísticas)

音像製作 Produção audiovisual

(如一個專輯有5首歌，另一個專輯有7首歌，則填報總專輯數為2，總曲目首數為12。)

(Se um álbum tiver cinco canções e o outro álbum tiver sete, o número total de álbuns será 2 e o número total de canções será 12.)

* 總專輯數 Número total de álbuns :

(僅填寫音像製作的總專輯數)

(Preencher apenas o número total de álbuns para a produção audiovisual)

* 總曲目數 Número total de canções :

(僅填寫音樂製作的總曲目數)

(Preencher apenas o número total de canções para a produção musical)

影視製作 Produção cinematográfica e televisiva

(如拍攝作品A及B，作品A有5集，作品B有7集，則填報總部數為2，總集數為12。)

(Por exemplo, ao produzir as obras A e B, a obra A tem 5 episódios e a obra B tem 7, pelo que o número total de obras será 2 e o número total de episódios será 12.)

* 總部數 Número total de obras :

(僅填寫影視製作的總部數)

(Preencher apenas o número total de obras para a produção cinematográfica e televisiva)

* 總集數 Número total de episódios :

(僅填寫影視製作的總集數)

(Preencher apenas o número total de episódios para a produção cinematográfica e televisiva)

動漫製作 Produção de animação

(如製作動畫作品A及B，作品A有5集，作品B有7集，則填報總部數為2，總集數為12。)

(Por exemplo, ao produzir as obras A e B, a obra A tem 5 episódios e a obra B tem 7, pelo que o número total de obras será 2 e o número total de episódios será 12.)

* 總部數 Número total de obras :

(僅填寫動漫製作的總部數)

(Preencher apenas o número total de obras para a produção de animação)

* 總集數 Número total de episódios :

(僅填寫動漫製作的總集數)

(Preencher apenas o número total de episódios para a produção de animação)

舉辦比賽 Realização de concursos

(倘同一個主題的賽事中包括不同組別或賽程，亦視為1個。)

(Se diferentes categorias ou programas estiverem incluídos no concurso do mesmo tema, também são considerados como um só.)

* 總個數 Número total de concursos :

(僅填寫舉辦比賽的總個數)

(Preencher apenas o número total de concursos a realizar)

舉辦講座 Realização de palestras

* 總場數 Número total de palestras :

(僅填寫舉辦講座的總場數)

(Preencher apenas o número total de palestras a realizar)

舉辦工作坊 Realização de workshops

* 總場數 Número total de workshops :

(僅填寫舉辦工作坊的總場數)

(Preencher apenas o número total de workshops a realizar)

舉辦研討會 Realização de seminários

* 總場數 Número total de seminários :

(僅填寫舉辦研討會的總場數)

(Preencher apenas o número total de seminários a realizar)

舉辦展覽(包括影展或放映會)或展會 Realização de exposições (incluindo festivais de cinema ou exibições de filmes) ou feiras

(倘展覽場數多於1並同期於多個不同地點舉行，展覽總日數按每場展覽日數再加總計算。有關展覽日數計算不包括佈展及撤展日數。)

(Se mais do que uma exposição forem realizadas no mesmo período e em locais diferentes, o número total de dias de exposições será adicionado ao número de dias de cada exposição, cujo cálculo não inclui o número de dias de instalação e de desmontagem.)

* 總場數 / 放映場次 Número total de exposições/exibições :

(僅填寫展覽的總場數 / 總放映場次)

(Preencher apenas o número total de exposições/exibições)

* 展覽總日數 Número total de dias de exposições :

(以開幕日至閉幕日期間計算日數) (Número de dias entre o dia de abertura e o dia de encerramento)

(僅填寫展覽的總日數)

(Preencher apenas o número total de dias da exposição)

* 展出 / 放映作品總數 Número total de obras exibidas/exibições :

出版書籍 Publicação de livros

* 總部數 Número total de livros :

(僅填寫出版書籍的總部數)

(Preencher apenas o número total de livros a publicar)

* 封面 (單選) Capa(opção única) : 單色 Uma cor 雙色 Duas cores 彩色 Colorida

* 內頁 (單選) Páginas interiores(opção única) : 單色 Uma cor 雙色 Duas cores 彩色 Colorida

* 尺寸 Tamanho : cm (寬 largura) x cm (高 altura)

* 每期作品總字數 Número total de palavras por periódico :

* 每期版數 Número de páginas por periódico :

* 每期圖片數量 Número de imagens por periódico :

* 出版社 Editora :

* 發行商 Distribuidora :

* 總印刷數量 Número total de impressões :

(僅填寫出版書籍的總印刷數量)

(Preencher apenas o número total de impressões de livros)

出版期刊 Publicação de periódicos

* 總期數 Número total de periódicos :

(僅填寫出版期刊的總期數)

(Preencher apenas o número total de periódicos a publicar)

* 封面 (單選) Capa(opção única) : 單色 Uma cor 雙色 Duas cores 彩色 Colorida

* 內頁 (單選) Páginas interiores(opção única) : 單色 Uma cor 雙色 Duas cores 彩色 Colorida

* 第 Do 期 ° periódico ao 至第 期 ° periódico (只適用於出版期刊 só aplicável para publicação de periódicos)

* 尺寸 Tamanho : cm (闊 largura) x cm (高 altura)

* 每期作品總字數 Número total de palavras por periódico :

* 每期版數 Número de páginas por periódico :

* 每期圖片數量 Número de imagens por periódico :

* 出版社 Editora :

* 發行商 Distribuidora :

* 總印刷數量 Número total de impressões :

(僅填寫出版期刊的總印刷數量)

(Preencher apenas o número total de impressões de periódicos)

項目簡介

Descrição do projecto

* 必填 Preenchimento

Obrigatório

- 第三部分“項目簡述”，請按所要求的資料而填寫。

Deve ser preenchida a 3.^a parte “Breve descrição de projecto” de acordo com os requisitos.

三. 項目簡述 Breve descrição de projecto

* 3.1 項目曾獲國家藝術基金資助 projecto foi financiada pelo Fundo Nacional para as Artes da China (FNAC): 否 Não 是 Sim

* 3.2 項目規模及影響力 **A escala e a influência do projecto :**

請說明項目的預計規模、覆蓋面及預計參與人數，能否培養愛國情懷、傳承愛國精神及具有正面影響力。

Indique a escala, a cobertura e o número de participantes previstos para o projecto, bem como, se este pode cultivar o patriotismo, transmitir o espírito de patriotismo e ter uma influência positiva.

(請簡述重點，字數不多於2,000字。另，建議提交有助評估資料作詳細說明。)

(Descreva sucintamente os destaques em menos de 2000 palavras. Além disso, propõe-se a apresentação de informações úteis à avaliação para uma descrição detalhada.)

* 3.3 項目內容及規劃 **Conteúdo e planeamento de projecto :**

請說明項目的規劃、具體內容、節目表、劇情章節、曲目資料、故事大綱、創作背景、節目主題、創作概念、設計概念、與“紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利80周年”主題的配合度、項目執行的可行性。

Indique o conteúdo de projecto, nomeadamente, planeamento, conteúdo concreto, programas, capítulos, música, sinopse, contexto da criação, temas, conceito da criação, conceito de design, compatibilidade com o tema de “Comemoração do 80.^º Aniversário da Vitória do Povo Chinês na Guerra contra o Japão e da Vitória Mundial contra o Fascismo”, bem como, viabilidade da implementação do projecto.

(請簡述重點，字數不多於2,000字。另，建議提交有助評估資料作詳細說明。)

(Descreva sucintamente os destaques em menos de 2000 palavras. Além disso, propõe-se a apresentação de informações úteis à avaliação para uma descrição detalhada.)

* 3.4 推廣及宣傳規劃 Plano de promoção e divulgação :

請說明項目採用的具體宣傳推廣方式，如以報章、雜誌、電台、電視台、互聯網、專題網站等方式作廣告宣傳、製作宣傳如宣傳單張、海報等、舉辦推廣活動如快閃活動、新聞發佈會、講座、分享會、工作坊、演前導賞等，並說明次數或頻率。

Indique as formas concretas de divulgação e promoção do projecto, tais como publicidade em jornais, revistas, rádio, televisão, internet, páginas temáticas; a produção de materiais promocionais, nomeadamente, panfletos, cartazes; a realização de actividades promocionais, por exemplo, *flash-mob*, conferências de imprensa, palestras, sessões de partilha, *workshops*, visitas guiadas antes do espectáculo, com a indicação do número da realização ou frequência.

新增 Novo

序號 N.º	* 宣傳方式 Forma promocional	* 數量 / 次數 / 場數 / 頻率 N.º de produtos/ espectáculos/ sessões/frequência	* 詳細說明 Descrição detalhada
		--	
x 1	--		

社交媒體廣告宣傳 Publicidade nas redes sociais

拍攝宣傳片 Vídeos promocionais
媒體報導 Reportagens
舉辦新聞發佈會 Realização de conferências de imprensa
舉辦推廣活動 Realização de actividades promocionais
派發宣傳單張或張貼海報 Distribuição de panfletos ou colocação de cartazes
專題網站 Página electrónica temática

* 3.5 參與計劃人員 (請逐一列出參與本計劃的人員) Pessoal participante no projecto (liste cada um deles) :

新增 Novo

序號 N.º	* 姓名 Nome	* 參與此計劃的職務 Cargo neste projecto	* 是否主要人員 É pessoal principal
x 1		--	<input type="checkbox"/> 是 Sim <input type="checkbox"/> 否 Não

最多可填寫 30 組，倘超過輸入上限，請以有助評估資料方式補充說明。Podem ser preenchidos até 30 conjuntos de campos. Se for superior a 30 conjuntos, queira fornecer as informações como a forma para apresentar as “Informações úteis à avaliação”.

儲存 Guardar

財務支出預算及申請
金額
Orçamento das
despesas e valor
solicitado

- 第四部分“預算收入”，倘選“有收入”，則最少一組必填，而點擊“新增”可增加欄位。

Na 4^a parte “Receitas orçamentais”, é obrigatório preencher pelo menos 1 conjunto de campo caso seleccione “Há receita”, e pode acrescentar mais conjuntos após de clicar no botão “Novo”.

- 請注意金額須填寫整數的澳門元。

Note-se que os valores devem ser preenchidos na totalidade (MOP).

四.預算收入 Receitas orçamentais

沒有收入 Não há receita 有收入 Há receita

新增 Novo

	序號 N. ^º	* 來源 Fontes	* 詳細說明 Descrição detalhada	* 金額 (澳門元) Valor (MOP)
x	1	門票收入 Receipt: <input type="button" value="▼"/>	票價 Preço do bilhete <input type="text"/> 澳門元 MOP X <input type="text"/> spectáculos 預計觀眾人數 n. ^º de espectadores previstos <input type="text"/>	<input type="text"/>
x	2	參加者費用 Taxa <input type="button" value="▼"/>	每人 Tarifa por pessoa <input type="text"/> 澳門元 MOP X 預計參加人數 n. ^º de espectadores previstos <input type="text"/>	<input type="text"/>
x	3	銷售收入 Receipt: <input type="button" value="▼"/>	每部 / 本售價 Preço da obra/livro <input type="text"/> 澳門元 MOP X <input type="text"/> 部 / 本 (預計銷數售量) obras/livros vendidos (volume de vendas estimado)	<input type="text"/>
x	4	贊助收入 (如 : <input type="button" value="▼"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
x	5	其他資助收入(不 <input type="button" value="▼"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
x	6	其他 Outras <input type="button" value="▼"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
				總計 Total <input type="text"/>

**財務支出預算及申請
金額**
**Orçamento das
despesas e valor
solicitado**

*必填 Preenchimento

Obrigatório

五.預算支出表 Tabela de despesas orçamentais

新增 Novo

5.1	序號 N.º	* 可廣泛適用於各項預算支出 Despesas orçamentais elegíveis	* 項目明細 / 詳細內容 (請解釋每項支出組成部份及計算方式, 依據及相關詳細說明) (如屬人員費用, 請每個職務分項填寫) Detalhes do projecto / funções do cargo(Esclareça o componente e a forma de cálculo de cada despesa, com o fundamento e a especificação relevantes)(No caso das despesas de pessoal, preencha por função respectivamente)		* 金額 (澳門元) Valor (MOP)
x	1	銷貨開支 Despesas de fabrico de produtos			
x	2	製作物開支 Despesas de produção			
x	3	場地、辦事處及其他不動產租賃開支 (非經常性租金) Despesas de arrendamento			
x	4	設備及其他動產租賃開支 Despesas de aluguer de equipamentos e outros			
x	5	宣傳及公關開支 Despesas de publicidade e relações públicas			
x	6	交通、差旅及運動開支 Despesas de transporte, deslocação e logística			
x	7	住宿開支 (四星或以下酒店的普通 / 標準客房) Despesas de alojamento			
x	8	保險開支 Despesas de seguro			
x	9	清潔服務開支 Despesas de serviços de limpeza			
x	10	物業管理及保安開支 Despesas de gestão de propriedade e segurança			
x	11	損耗品開支 Despesas de artigos consumíveis			
					總計 Total

5.2 不可廣泛適用於各項預算支出
Despesas orçamentais não elegíveis

		金額 (澳門元) Valor (MOP)
1	行政開支 Despesas administrativas	
2	執行確定程序費用 Despesas da execução dos procedimentos acordados	
3	獎金、獎品、禮物 Prémios pecuniários, prémios, presentes	
4	花束 Bouquets	
5	工作餐 Alimentação	
		總計 Total

財務支出預算及申請
金額
Orçamento das
despesas e valor
solicitado

*必填 Preenchimento

Obrigatório

- 申請資助金額(6)不可超出“可獲資助開支範圍的預算支出總額”(1)及“收支差額”(5)。
O valor solicitado (6) não pode ser superior ao “Valor total das despesas orçamentais elegíveis” (1) e à “Diferença entre receitas e despesas” (5).
- 不受理申請金額少於 10,000 澳門元之申請。
Não serão aceites solicitações com **montante inferior a MOP10.000.**

六. 預算表總結 Resumo da tabela do orçamento		金額 (澳門元) Valor (MOP)
1	可獲資助開支範圍的預算支出總額 Valor total das despesas orçamentais elegíveis (1)	
	• 銷貨開支小計 Subtotal das despesas de fabrico de produtos	
	• 製作開支小計 Subtotal das despesas de produção	
	• 墓地、辦事處及其他不動產租賃開支（非固定性租金）小計 Subtotal das despesas de arrendamento de locais, escritórios e outros bens imóveis (rendas não correntes)	
	• 設備及其他動產租賃開支小計 Subtotal das despesas de aluguer de equipamentos e outros bens móveis	
	• 廣傳及公關開支小計 Subtotal das despesas de publicidade e relações públicas	
	• 交通、差旅及通訊開支小計 Subtotal das despesas de transporte, deslocação e logística	
	• 住宿開支（四星或以下酒店的普通 / 標準客房）小計 Subtotal das despesas de alojamento (quartos normais/standard em hotéis de quatro estrelas ou inferiores)	
	• 保險開支小計 Subtotal das despesas de seguro	
	• 清潔服務開支小計 Subtotal das despesas de serviços de limpeza	
	• 物業管理及保安開支小計 Subtotal das despesas de gestão de propriedade e segurança	
	• 損耗品開支小計 Subtotal das despesas de artigos consumíveis	
2	不可獲資助開支範圍的預算支出總額 Valor total das despesas orçamentais não elegíveis (2)	
3	預算支出總金額 Valor total das despesas orçamentais (1)+(2)=(3)	
4	預算收入總金額 Valor total das receitas orçamentais (4)	
	• 門票收入 Receitas de bilhetes	
	• 參加者費用 Taxa de participantes	
	• 紛糾收入 Receitas de vendas	
	• 賛助收入 (如：場地贊助、現金贊助) Receitas de patrocínios (tais como, patrocínio do local ou das receitas pecuniárias)	
	• 其他贊助收入 (不包括是次申請) Receitas decorrentes de outros apoios financeiros (excluindo o presente candidatura)	
	• 其他 Outras	
5	收支差額 Diferença entre receitas e despesas (3)-(4)=(5)	
6	申請資助金額 (澳門元) Valor solicitado (MOP)	

儲存 Guardar

申報

Declarações de transacções com partes relacionadas/outros patrocínios

- 第七部分“關聯交易申報”，倘選“是”，則最少一組必填；點擊“新增”可增加欄位。

Na 7^a parte “Declaração de transacções com partes relacionadas”, se for seleccionado “Sim”, é obrigatório preencher pelo menos um conjunto de campos; clique no botão “Novo” para acréscimo dos campos.

七. 關聯交易申報 Declaração de transacções com partes relacionadas

項目是否預計或已向屬下列情況的關聯供應商採購產品或服務？

Caso o projecto preveja adquirir ou adquiriu produtos ou serviços aos fornecedores que se encontram nas seguintes situações?

是 SIM 否 NÃO

倘申請人 / 受資助者為社團或財團，其關聯方包括：

Caso os candidatos / beneficiários de apoio financeiro sejam “associação ou fundação”, as suas partes relacionadas incluem:

1. 申請資助或受資助社團或財團的會長 / 理事長 / 監事長 / 秘書長 / 校長，或同等職位的據位人；

Presidente / presidente do conselho executivo / presidente do conselho fiscal / secretário-geral / reitor ou titulares dos cargos equiparados das associações ou fundações candidatas ou beneficiárias;

2. 申請資助或受資助社團或財團的副會長 / 副理事長 / 副監事長 / 副秘書長 / 副校長，或同等職位的據位人，但沒有實際參與有關交易的採購程序者除外；

Vice-presidente / vice-presidente do conselho executivo / vice-presidente do conselho fiscal / vice-secretário-geral / vice-reitor ou titulares dos cargos equiparados das associações ou fundações candidatas ou beneficiárias, com excepção daqueles que não participam efectivamente nos procedimentos de contratação da relativa transacção;

3. 如以上兩點所指人士在另一社團或非牟利機構擔任以上兩點所指的任一職位、或為另一企業的自然人商業企業主，又或者為另一公司的控權股東或行政管理機關成員，則該社團、非牟利機構、企業或公司為申請資助或受資助社團或財團的關聯方，但不影響上點後半部分規定的適用；

Caso as pessoas referidas nos dois pontos anteriores exerçam qualquer um dos cargos referidos nos dois pontos anteriores noutra associação ou instituição sem fins lucrativos, ou sejam empresárias comerciais, pessoas singulares, doutra empresa, ou sejam sócias dominantes ou membros da administração doutra sociedade, sendo partes relacionadas das associações ou fundações candidatas ou beneficiárias a relativa associação, instituição sem fins lucrativos, empresa ou sociedade, sem prejuízo da aplicação do disposto na segunda parte do ponto anterior;

4. 如第1點及第2點所指人士的配偶、子女、父母、兄弟姊妹、配偶的兄弟姊妹，以及與之有事實婚姻關係之人在另一社團或非牟利機構擔任第1點及第2點所指的任一職位、或為另一企業的自然人商業企業主，又或者為另一公司的控權股東或行政管理機關成員，則該社團、非牟利機構、企業或公司為申請資助或受資助社團或財團的關聯方，但不影響第2點後半部分規定的適用。

Caso o cônjuge, filhos, pais, irmãos, pais do cônjuge, irmãos do cônjuge e unido de facto das pessoas referidas nos pontos 1 e 2 exerçam qualquer um dos cargos referidos nos pontos 1 e 2 noutra associação ou instituição sem fins lucrativos, ou sejam empresários comerciais, pessoas singulares, doutra empresa, ou sejam sócios dominantes ou membros da administração doutra sociedade, sendo partes relacionadas das associações ou fundações candidatas ou beneficiárias a relativa associação, instituição sem fins lucrativos, empresa ou sociedade, sem prejuízo da aplicação do disposto na segunda parte do ponto 2.

新增 Novo

x	7.1	7.1.1 供應商名稱 Nome do fornecedor	
		7.1.2 供應商聯絡電話 / 電郵 N.º de contacto / email do fornecedor	
		7.1.3 供應商與申請者之間的關係 A relação entre o fornecedor e o candidato	
		7.1.4 關聯交易的產品或服務內容 Conteúdo do produto ou serviço da transacção com partes relacionadas	
		7.1.5 關聯交易金額 Montante da transacção com partes relacionadas	
		7.1.6 預計或實際交易的日期 Data prevista ou efectiva da transacção	
		7.1.7 進行關聯交易的理由 Motivos para a transacção com partes relacionadas	<input type="checkbox"/> 相關交易的價格優於市場合理價格 O preço da respectiva transacção é melhor do que o preço razoável de mercado <input type="checkbox"/> 技術或專業能力優於同類的實體 A competência técnica ou profissional é melhor do que outra entidade semelhante <input type="checkbox"/> 所提供的財貨或服務具專屬權 A parte relacionada tem direitos exclusivos sobre os bens ou serviços por ela fornecidos <input type="checkbox"/> 其他 Outros :

相關附件
Anexos relevantes

- 上載有助評估資料，須留意上傳檔案的格式及容量限制。
Carregue as informações úteis à avaliação, tendo em atenção o formato e limite máximo para os ficheiros carregados.
- 如有影片或多媒體資訊，請提供有效網址連結。
Se tiver vídeos ou informações multimédias, forneça uma ligação de sítio válida.

上載有助評估資料 (請將資料合併為一個檔案，檔案格式須為PDF，上限為30Mb) :

Carregamento de informações úteis à avaliação (combine as informações num único ficheiro em formato PDF com um máximo de 30Mb.)

上傳 Carregar

[AS0081-2024R00006-有助評估資料.pdf \(32.31 KB \)](#) 

如有影片或多媒體資訊，請提供有效網址連結：

Se tiver vídeos ou informações multimédias, queira fornecer uma ligação de sítio válida:

新增 Novo

	序號 N.º	網址連結 ligação de sítio
	1	<input type="text"/>

儲存 Guardar

聲明
Declaração

*必填 Preenchimento

Obrigatório

聲明 Declaração

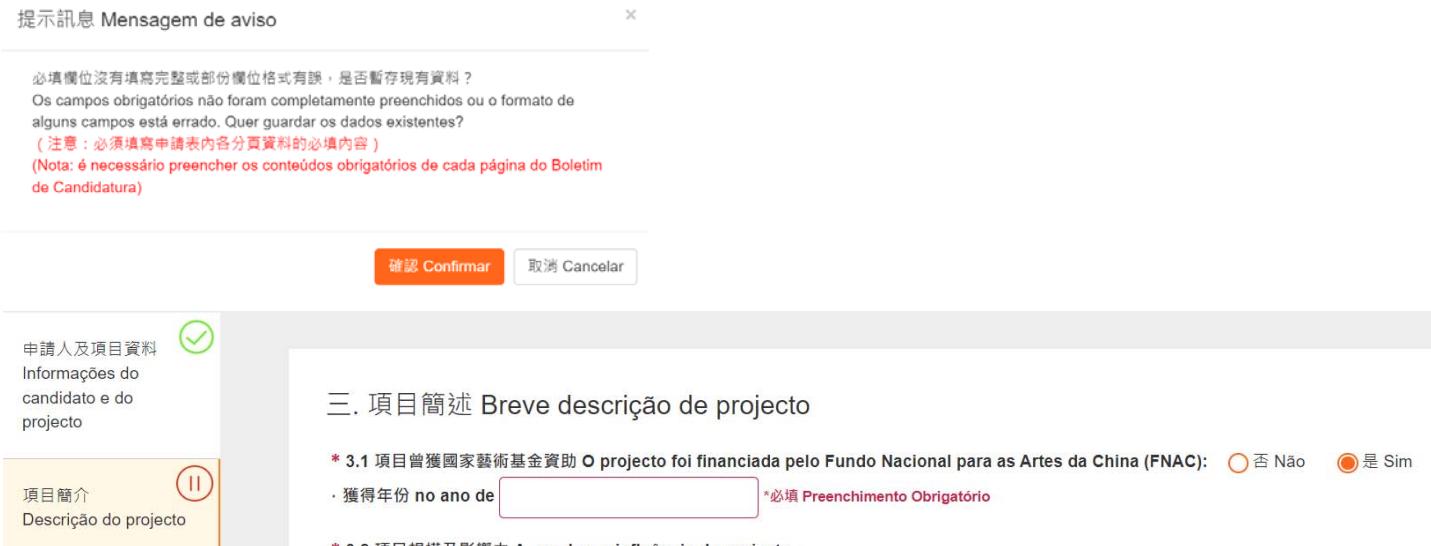
1. 本申請人閱悉本申請受第18/2022號行政法規《澳門特別行政區公共財政資助制度》、第5/2023號社會文化司司長批示核准的《文化發展基金資助批給規章》及本資助計劃章程的條款規範。
Este candidato toma conhecimento de que a presente candidatura está sujeita ao disposto no Regulamento Administrativo n.º 18/2022 "Regime de apoio financeiro público da Região Administrativa Especial de Macau", no "Regulamento da concessão de apoio financeiro pelo Fundo de Desenvolvimento da Cultura", aprovado pelo Despacho da Secretaria para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 5/2023, bem como no Regulamento deste Plano.
2. 本申請人保證為本計劃而提交的所有個人資料，其資料當事人已知悉收集之用途。
Este candidato garante que todos os titulares dos dados pessoais apresentados, no âmbito do presente Plano, conhecem a finalidade da recolha dos mesmos.
3. 本申請人為本澳依法設立及在《澳門特別行政區公報》上刊登章程的非牟利社團；截至本申請提交日，刊登章程為有效。
Este candidato declara que é uma associação sem fins lucrativos, constituída nos termos da lei da RAEM e tem os seus estatutos publicados no Boletim Oficial da RAEM. Na data de apresentação da presente candidatura, os estatutos publicados ainda são válidos.
4. 本申請人知悉向文化發展基金提交的所有個人資料僅用作資助審批及跟進用途，且本申請人可以書面方式提出查閱及更正個人資料。另外，為配合調查或審計，有關資料有可能轉交其他有權限實體。
Este candidato comprehende que todos os dados pessoais apresentados ao FDC só serão utilizados para efeitos de aprovação e acompanhamento de apoio financeiro, e que pode solicitar por escrito a consulta aos dados pessoais e as suas alterações. Por outro lado, os dados podem ser transferidos para outras entidades autorizadas para efeitos de investigação ou auditoria.
5. 本申請人確保所填寫資料及上傳的文件準確無誤，並知悉一經於網上確認提交申請後，無法修改項目內容。除文化發展基金另有通知外，本申請人清楚不能對已提交之文件及資料作出更改及補充，並知悉現場補充文件將不納入申請卷宗內容。
Este candidato garante a exactidão das informações preenchidas e documentos apresentados e toma conhecimento que, uma vez confirmada e apresentada candidatura no Sistema Online, não pode ser alterado o conteúdo do projecto relevante. Além disso, este candidato está ciente de que, salvo notificação em contrário pelo FDC, os documentos e informações já apresentados não podem ser alterados ou suplementados, e que os documentos complementares apresentados no local não serão incluídos no processo da candidatura.
6. 本申請人謹此聲明及保證，向文化發展基金提交的申請表及上載的文件中所有資料全部屬實，並且清楚知悉虛報或隱瞞重要事實將會被撤銷資助，以及須承擔一切法律責任。
Este candidato declara e garante que todas as informações do boletim de candidatura e dos documentos carregados são verdadeiras, bem como, está ciente de que qualquer falsidade ou ocultação de factos relevantes resultará no cancelamento da concessão de apoio financeiro e será responsável por todas as responsabilidades legais.
7. 本申請人已知悉倘項目渲染不雅、暴力、色情、淫穢、賭博、粗言穢語、影射或侵害他人之權利等不當成分，或作出涉及危害國家安全、違反公共秩序或善良風俗的行為、損害澳門特別行政區政府及文化發展基金形象和聲譽，基金將駁回有關申請；並清楚倘有關情況出現於項目獲批給後的實際執行內容，資助批給按情況將／可被取消。同時，倘因執行項目作出任何決策而導致違反澳門特區、內地或其他國家地區法律而負上民事、刑事或行政責任，本申請人需自行承擔。
Este candidato toma conhecimento que se o projecto envolver elementos impróprios, como linguagem indecente e elementos violentos, pornográficos, obscenos, de jogos, de palavrões, de insinuação ou de violação de terceiros, ou incluir conteúdos contra a segurança do Estado, contrários à ordem pública ou aos bons costumes, ou prejudicar a imagem e a reputação do Governo da RAEM e do FDC, será indeferida a candidatura em causa; ainda, está ciente de que se as situações referidas acima se verifiquem na execução de projecto concedido, a respectiva concessão será/poderá ser cancelada consoante o caso. Por outro lado, o candidato é o único responsável por qualquer responsabilidade civil, criminal ou administrativa devido à tomada de decisão para a execução de projecto que viole a legislação em vigor da RAEM, do Interior da China ou do exterior.

同意 Concordo

儲存 Guardar

- 尚未填寫完整或部份欄位格式有誤，系統會出現以下提示信息，分頁標籤亦會出圖示“”，申請人請按提示輸入正確資料；倘資料符合輸入要求，系統會出現圖示“”。

Se as informações não estiverem completamente preenchidas ou se o formato de alguns campos estiver incorrecto, surgirá a seguinte mensagem e um ícone “” será apresentado nos separadores, pelo que é favor o candidato introduzir as informações correctas de acordo com as instruções; se as informações satisfizerem os requisitos de introdução, será apresentado o ícone “”.



- 儲存申請表後，倘須修改資料，可點擊“修改”；點擊“列印”後會生成《“紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利 80 周年”文化活動資助計劃》申請表；倘點擊“返回”，可回到計劃頁面。

Depois de guardar o boletim de candidatura, se for necessário modificar as informações, pode clicar em “Alterar”; depois de clicar em “Imprimir”, será gerado o boletim de candidatura; clique em “Voltar” para regressar à página do Plano.



4. 確認提交申請及生成收據

Confirmação da apresentação da candidatura e geração do recibo

- 完成填寫各部分資料並儲存後，申請人須點擊“確認提交申請及生成收據”按鈕（或於計劃頁面中操作亦可），方完成提交申請程序。
Depois de preencher e guardar todas as informações, o candidato deve clicar no botão “Confirmar a apresentação da candidatura e gerar o recibo” (também pode operar na página do Plano) para concluir o processo de apresentação da candidatura.

**注意：點擊“確認提交申請及生成收據”按鈕後，填寫的內容和上傳附件即無法再修改，請務必再三確認為最後版本後才提交申請及生成收據。

Nota: Depois de clicar no botão “Confirmar a apresentação da candidatura e gerar o recibo”, o conteúdo preenchido e os anexos carregados não podem ser alterados, pelo que deve confirmar a versão final antes de submeter a candidatura e gerar o recibo.

The screenshot shows the application submission process. At the top, there's a header with the project title and ID: "《紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利80周年》文化活動資助計劃" (AS0081-2025V00011). Below the header, there are three tabs: "申請人及項目資料" (Candidate and Project Information), "項目簡介" (Project Summary), and "財務支出預算及申請金額" (Financial Budget and Application Amount). The first tab is selected and has a green checkmark icon. The right side of the screen shows a summary table with columns: 活動 / 項目名稱 (Designação da actividade/projecto), 申請表編號 (N.º do Boletim de Candidatura), and 進度 (Andamento). The table contains one row with the value "紀念中國人民抗日戰爭畫展" for the first column and "AS0081-2025V00002" for the second. A large red box highlights the "Confirmar a apresentação da candidatura e gerar o recibo" button in the top right corner of the header. A red arrow points from this button to a confirmation dialog box titled "提示訊息 Mensagem de aviso". The dialog box contains text in Chinese and Portuguese about the不可修改性 of the submitted information after confirmation. It has "確定 Confirmar" and "取消 Cancelar" buttons. Another red box highlights the "Confirmar a apresentação da candidatura e gerar o recibo" button in the bottom right corner of the dialog box.

活動 / 項目名稱 Designação da actividade/projecto	申請表編號 N.º do Boletim de Candidatura	進度 Andamento
紀念中國人民抗日戰爭畫展	AS0081-2025V00002	填寫申請資料 Preencher os dados de candidatura

- 申請人可於網上系統檢視基金已接收相關申請，並顯示審批狀態為“待審批”。

O candidato pode consultar as candidaturas recebidas pelo FDC no Sistema Online, cujo estado será mostrado como “A aprovar”.



	活動 / 項目名稱 Designação da actividade/projecto	申請表編號 N.º do Boletim de Candidatura	進度 Andamento	審批狀態 Estado de aprovação
<input type="checkbox"/>	抗戰回顧期刊	AS0081-2025V00011	線上提交 Apresentação de documentos online	待審批 A aprovar

收據 Recibo :
[AS0081-2025V-收據 Recibo\(電子檔\)-20250311130109424.pdf](#)

5. 注意事項 Observações

- 申請人在填寫資助計劃申請表前，請先細心閱讀相關資助計劃的資助章程。

Antes de preencher o boletim de candidatura, o candidato deve ler com atenção o respectivo regulamento do plano de apoio financeiro.

- 申請人須於申請截止日期前(辦公時間內)在網上系統填寫、上傳倘有的有助評估資料及網上提交申請，不須親臨基金。除基金要求外，現場補充文件將不納入申請卷宗內容。

O candidato deve efectuar, no Sistema Online, o preenchimento, o carregamento de eventuais informações úteis à avaliação e a apresentação de candidatura antes do termo do período de candidatura (durante o horário de expediente), não sendo necessário se deslocar ao FDC. Salvo notificação em contrário do FDC, não serão incluídos no processo de candidatura os documentos complementares apresentados no FDC.

- 點擊“確認提交申請及生成收據”按鈕後，不能修改“申請表”內容，申請人基本聯絡資料則可隨時於網上系統作出更新。另，倘由身份證明局發出之《已成立社團或財團之領導架構證明書》失效，社團或財團可以電郵或親臨方式向基金提交最新有效的證明書（內容包括有效領導架構之組成）就有關資料作出更新。

Depois de clicar no botão “Confirmar a apresentação da candidatura e gerar o recibo”, não podem ser alterados os conteúdos do “Boletim de candidatura”, mas as informações básicas do candidato podem ser actualizadas no Sistema Online a qualquer momento. Se o “Certificado de composição dos órgãos sociais” emitido pelos Serviços de Identificação for inválido, a associação ou fundação pode apresentar o último certificado válido que consta a composição da estrutura de direcção efectiva ao FDC por email ou pessoalmente para a actualização das respectivas informações.

- 申請人須確保所填寫資料及上傳的文件準確無誤，一經於網上確認提交申請後，無法修改項目內容。除基金另有通知外，並不接受申請人對已提交之文件及資料作出更改。基金就本計劃接收的所有文件，概不退回。

O candidato deve assegurar a exactidão dos documentos e informações apresentados. Uma vez apresentada a candidatura, não serão aceites alterações ao conteúdo do projecto. Não serão aceites alterações ou aditamentos aos documentos e informações submetidos, salvo notificação em contrário pelo FDC. Não serão restituídos os documentos entregues no âmbito deste Plano.

- 補交期間不接納提交新的申請表。

Não será aceite novo boletim de candidatura durante o período de apresentação de informações complementares.